Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**JB DS Oberbipp**	**MINI**
CLUB 2	**MJ Biel-Bienne**	**MINI**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Oberbipp**	Date / Datum Date / Data	**03.04.2022**
Start / Beginn Début / Inizio **10:00**	End / Ende Fin / Fine **11:49**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNC01**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorenome / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**207531**	**HÄNI Lisa**	
Official scorer Marqueur	**207111**	**LÜTHI Darius**	
Referee 1 Arbitre 1	**209057**	**ABLER Andreas**	
Referee 2 Arbitre 2	**220815**	**STERCHI Marco**	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**2**	**7**	**8**
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	**5**	**3**		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	**1**	**2**		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	**0**	**1**		
Penalty / Rigori	**0**	**0**		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Biel-Bienne**

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 JB DS Oberbipp

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	STUCKI Noah				220111
55	A	LUGINBÜHL Eneas				221429
1	G	HINTERMANN Nick	X	X	X	220114
	G					
25		FURRER Kevin				220116
26		RAPPO Maem				220115
99		BURGHERR Janis				220108
47		FRECHEN Marwin				221484
7		FIECHTER Max				220911
9		MAURHOFER Silas				220113
12		LEIBUNDGUT Tim				220913
17		KALLEN Nélio Finn				221468
13		STUCKI Sandro				221430

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	HÄNNI Kevin		205141

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:55	12	13	1				
22:55	4	9	2				
25:25	17	7	3				
26:21	9	4	4				
28:16	9		5				
29:29	9		6				
38:21	9	4	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:33	13	2	23:38	H
TOTAL			2 min	

2 MJ Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
84	C	SCHLÄPFER Louis				220809
71	A	SIEBER Nolan				220419
11	G	KURZO Lionel	X		X	221068
82	G	JUNOD Kenzo	X	X		220852
61		SCHILDKNECHT Aylin				222404
91		RENFER Jayden				222415
94		CARLEHÖG Robin				221459
18		SCHLAURI Malcom				221530
92		RÄTZ Levin				221066
19		MATTER Yannis				221525
78		ROTEN Nathan				220445
41		FELBER-HIRT Floyd				220083
10		BOLDINI Kilian				220444
73		A MARCA Newen				222414

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	KURZO Marc		220820

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:31	92	18	1				
07:57	84		2				
22:42	84	71	3				
23:03	92	10	4				
23:38	71	84	5				
32:07	92	10	6				
44:11	92	94	7				
49:54	94	10	8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
36:58	18	2	38:21	B2
TOTAL			2 min	